



FERNEY
VOLTAIRE

LA FÊTE À VOLTAIRE



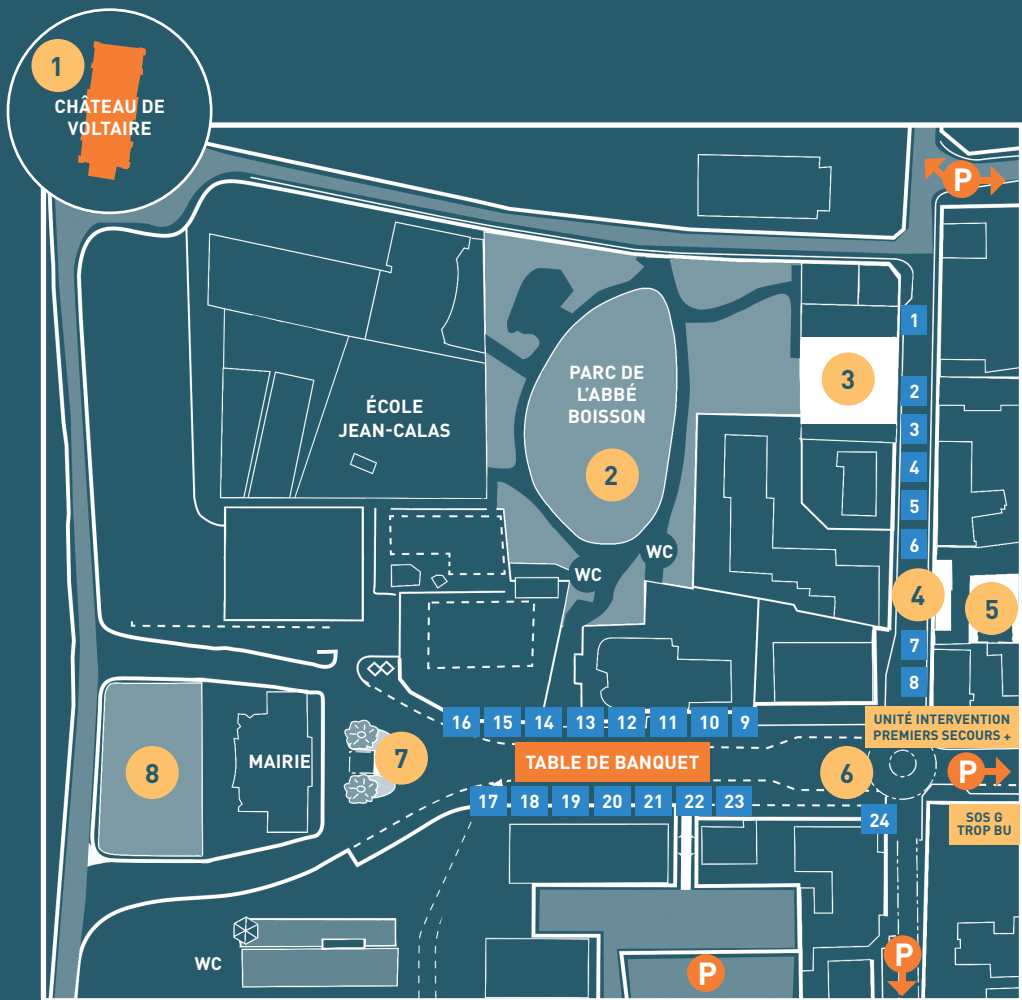
SAMEDI
27 JUIN 2026
18 H

THÉÂTRE
ARTS DE LA RUE
MUSIQUE

CENTRE-VILLE
ET
PARC DU CHÂTEAU
DE VOLTAIRE

FERNEY-VOLTAIRE

04 50 40 18 52
www.ferney-voltaire.fr



SCÈNES

1 PARC DU CHÂTEAU

2 PARC DE L'ABBÉ BOISSON

3 PLACE DE LA COMÉDIE

4 MAISON DU PAYS DE VOLTAIRE

5 COUR VOLTAIRE

6 STATUE DE VOLTAIRE

7 LES DEUX CÈDRES

8 LA VERRIÈRE

ANIMATIONS

ORION, CLUB D'ASTRONOMIE DU PAYS DE GEX

Observation de Sirius, de la lune et d'autres étoiles chères à Voltaire.

- **PARC DE L'ABBÉ BOISSON**
- **DE 18 H À 22 H**
- **TOUT PUBLIC**

ATELIER D'ACADÉMIE

Venez dessiner d'après des modèles vivants. Tous les âges sont conviés.

- **PARC DE L'ABBÉ BOISSON**
- **DE 18 H À 22 H**
- **TOUT PUBLIC**

**Exposition de l'Atelier d'Académie
à la maison du pays de Voltaire
de 18 h à 22 h**

ASSOCIATION DES CHINOIS DU PAYS DE GEX

Démonstration de danse chinoise.

- **STATUE VOLTAIRE**
- **DE 18 H 55 À 19 H 05**
- **TOUT PUBLIC**

ENCUENTRO DE DOS MUNDOS

Démonstration de danse tango.

- **STATUE VOLTAIRE**
- **DE 19 H 05 À 19 H 25**
- **TOUT PUBLIC**

REPAS DES ASSOCIATIONS

- 1** **BD DU PAYS DE GEX** : buvette.
- 2** **LES JARDINS DE VOLTAIRE** : sirop artisanal, kéfir, champagne des fées.
- 3** **UMOJA** : mafé, tiep, bissap, jus de gingembre et de tamarin.
- 4** **CLUB TENNIS DE TABLE** : hot-dogs, croque-monsieur, fruits enrobés de chocolat.
- 5** **LA MAISON DE ZADIG** : piadina au fromage ou végétariennes, budino, chinotto.
- 6** **LES AMIS D'OUBÉKISTAN/CONTACTS CULTURES CUISINES** : pâtés Mazarine, plov viande, riz, salade, samsa, soupe froide, pakhlava, thé aux épices, tartes aux pistaches ou aux pommes, citronnade.
- 7** **CŒUR D'OR DALET** : poulet frit, riz aux légumes, semoule de manioc, banane plantain, beignets frits, jus de gingembre et d'hibiscus.
- 8** **ACIF** : riz au poulet pilaou, samoussas, jus de gingembre et de tamarin.
- 9** **PAYS DE GEX NATATION** : bar à champagne.
- 10** **AGYM FERNEY-VOLTAIRE** : crêpes sucrées.
- 11** **PIMBA** : poulets et riz, samoussas, nems, catless, jus de gingembre et jus d'avocat.
- 12** **ONG PIERMARC** : nachos salsa, tortillas mexicaines, gâteaux au citron-moringa, boissons d'hibiscus.
- 13** **CULTIVE TON JARDIN** : tartes maraichères, cakes aux herbes, quiches aux légumes.
- 14** **LES CHINOIS DU PAYS DE GEX** : rouleaux de printemps aux légumes, riz, viande, légumes, zongzi, bubble Tea, thé noir au citron.
- 15** **APEL DE SAINT-VINCENT** : pop-corn, gâteaux sucrés, spritz, cocktails sans alcool, sirops à l'eau.
- 16** **PÉTANQUE LE PATRIARCHE** : kebab, salade.
- 17** **AMICALE DU PERSONNEL COMMUNAL** : buvette.
- 18** **LE TRIDENT** : bortsch végétarien, dérouny, zrazy, medovyk, compotes ukrainiennes.
- 19** **ENCUENTRO DE DOS MUNDOS** : alfajores, guacamole, nachos, tapas (tortillas ou jambon), empanadas, sangria.
- 20** **ARIVOLI** : roll, samossa, kottu rotti, lassi à la mangue, rose milk, thé au gingembre
- 21** **LES BLEUS DE GEX** : crêpes salées, fromages, jambon cru, cidre.
- 22** **ROTARY CLUB DE FERNEY-VOLTAIRE** : taboulé, kefta, pissaladières et rosé de Provence.
- 23** **SOU DES ÉCOLES JEAN-CALAS, FLORIAN, JEAN-DE-LA FONTAINE** : poulet tikka massala, riz, citronnade, glaces.
- 24** **VIVEZ VOLTAIRE** : vin rosé.

LA FÊTE À VOLTAIRE HEURE PAR HEURE

HORAIRES	SPECTACLES	SCÈNES
18 h → 19 h	PROMENADE AU CHÂTEAU	Parc du château de Voltaire
18 h → 18 h 50	T'EMMÊLES PAS	Place de la Comédie
18 h → 19 h	INITIATION HIP-HOP	Parc de l'abbé Boisson
18 h 15 → 19 h	CALLE LOCA	Les deux cèdres
18 h 50 → 19 h 30	MOZAÏK	Maison du pays de Voltaire
19 h → 19 h 20	TRIO SWINGULARITY	Cour Voltaire
19 h 25 → 20 h 25	BATTLE AU PARC	Parc de l'abbé Boisson
19 h 30 → 20 h	CÉ KOI LE SENSE DE LA VI ?	Cour Voltaire
20 h → 20 h 20	TRIO SWINGULARITY	Cour Voltaire
20 h → 20 h 40	MOZAÏK	Place de la Comédie
20 h 05 → 20 h 55	RE	Les deux cèdres
20 h 30 → 21 h	CÉ KOI LE SENSE DE LA VI ?	Cour Voltaire
20 h 45 → 21 h 25	ZAPPING	Parc de l'abbé Boisson
21 h → 21 h 20	TRIO SWINGULARITY	Cour Voltaire
21 h 05 → 21 h 45	MOZAÏK	Place de la Comédie
21 h 30 → 22 h	CÉ KOI LE SENSE DE LA VI ?	Cour Voltaire
21 h 30 → 22 h	DISCO PARTY	Statue de Voltaire
22 h 55 → 23 h 40	FEMMES	La verrière

EN DÉAMBULATION DURANT LA SOIRÉE

HEIDI S, l'unique femme orchestre

CALLE LOCA, orchestre de rue ensoleillé

LES MARQUIS, batucada aristocratique

BULLES DE BONHEUR, fantaisie et poésie sur échasses

ABAT-JOURS, performance

LECTURE / 1 H

PROMENADE AU CHÂTEAU

AVEC LOLA LEIÈVRE ET ÉTIENNE RANGER

Dans les jardins de la dernière demeure de Voltaire, sur un banc, au hasard d'une allée ou à l'ombre d'un peuplier d'Italie, une lecture à deux voix, de quelques correspondances du philosophe avec des femmes remarquables vous attend. Rendez-vous à la carpière dans l'enceinte du parc.

• **PARC DU CHÂTEAU DE VOLTAIRE /
DE 18 H À 19 H**
TOUT PUBLIC À PARTIR DE 10 ANS



SPECTACLE DE FEU / 45 MIN

FEMMES

COMPAGNIE EN FLAMMES

Accompagnées d'une marionnette de bois, trois danseuses évoluent sur des musiques variées et surprenantes. Ce spectacle poétique rend hommage à la beauté et à la force des femmes en mettant en avant les multiples facettes de la féminité grâce à des mises en scène enflammées. Il évoque la douceur de l'amour maternel, la force de caractère de la femme guerrière, la puissance et la détermination en mêlant danse et manipulation du feu.

• **LA VERRIÈRE / DE 22 H 55 À 23 H 40**
TOUT PUBLIC



CIRQUE / 50 MIN

T'EMMÈLES PAS

CIE DU FIL À RETORDRE

Théâtre, danse, univers clownesque et décalé autour de la complicité entre deux personnages attachants et complices : elle, petite blonde aussi maniaque que peste, lui, grand barbu passionné, mais pataud. Les situations les plus incongrues vont naître de leurs démêlés avec la vie.

• PLACE DE LA COMÉDIE / DE 18 H À 18 H 50
TOUT PUBLIC

SOLO CLOWNESQUE / 30 MIN

C'È KOI LE SENSE DE LA VI ?

CIE DU OUI

Maria Tallas se pose beaucoup de questions sur tout, mais surtout sur le sens de la vie. Elle vient en discuter avec les spectateurs. « Pourquoi est-on là ? Qui a décidé que $2+2=4$? Pourquoi as-tu choisi cette femme et pas celle qui est derrière ? Maria Tallas a fait beaucoup de recherches : Freud, Spinoza... en passant par Martine à la plage. Elle interroge, interpelle, bouscule le public. Au fond, elle pense avoir trouvé quelques réponses et elle va les partager... Suspense !!!

• COUR VOLTAIRE / DE 19 H 30 À 20 H,
DE 20 H 30 À 21 H ET DE 21 H 30 À 22 H
TOUT PUBLIC À PARTIR DE 10 ANS



DANSE HIP-HOP / 1 H

INITIATION HIP-HOP

TAKAMOUV

Avant le grand battle, venez vous initier à la danse hip-hop !

• **PARC DE L'ABBÉ BOISSON / DE 18 H À 19 H**
TOUT PUBLIC À PARTIR DE 6 ANS



DANSE HIP-HOP / 1 H

BATTLE AU PARC

TAKAMOUV

Le principe d'un battle de hip-hop est simple : deux danseurs s'affrontent en freestyle sur une musique qu'ils ne connaissent pas. Huit équipes mixtes composées chacune d'une danseuse ou d'un danseur vont s'affronter. Que les meilleurs gagnent !

• **PARC DE L'ABBÉ BOISSON / DE 19 H 25 À 20 H 25**
TOUT PUBLIC

UN NOUVEAU REGARD SUR LA DANSE HIP-HOP / 40 MIN

ZAPPING

CIE AS2DANSE

Laissez-vous transporter au rythme de vos génériques préférés ! Dans une ambiance explosive, retrouvez danse, comédie, performances et prouesses techniques. Un spectacle interactif où quelques invités surprise passeront du côté de la scène au-devant des projecteurs...

• **PARC DE L'ABBÉ BOISSON / DE 20 H 45 À 21 H 25**
TOUT PUBLIC





MAGIE VISUELLE ET INTERACTIVE DE RUE /
40 MIN

MOZAÏK

Ici, la magie ne se regarde pas, elle se vit ! Un peu comme le livre dont vous êtes le héros, vous serez tantôt acteur tantôt spectateur. Cédric embarque petits et grands dans un univers où tout devient possible. Complices de ses illusions, les spectateurs deviennent acteurs de l'instant, manipulant l'irréel et défiant leurs propres perceptions. Laissez-vous surprendre !

- **MAISON DU PAYS DE VOLTAIRE /**
DE 18 H 50 À 19 H 30
 - **PLACE DE LA COMÉDIE / DE 20 H À 20 H 40**
ET DE 21 H 05 À 21 H 45
- TOUT PUBLIC**
-



THÉÂTRE DE RUE / 50 MIN

RE

CIE DU FIL À RETORDRE

Deux protagonistes nous invitent à les suivre dans un exercice de style au comique de répétition imparable. Entre absurde, poésie, chorégraphie et complicité, le public est entraîné dans une boucle où chaque micro-changement compte, où chaque geste peut tout faire basculer.

- **LES DEUX CÈDRES / DE 20 H 05 À 20 H 55**
- TOUT PUBLIC**
-

L'UNIQUE FEMME ORCHESTRE / 1 H

HEIDI S

Une batterie dans le dos, une guitare brésilienne en bandoulière, une flûte traversière à portée de souffle, une voix qui harangue, qui vit, qui chante et qui rit ! Heidi S. vous embarque dans une traversée des continents pour partager un répertoire riche et précieux, du Brésil dansant aux rives de la Méditerranée qui chante. En exploratrice et glaneuse de pépites auditives, Heidi S. vous fera partager son spectacle « Night Box de vous à moi », une échappée joyeuse vers un monde lumineux !

• EN DÉAMBULATION / DE 18 H 45 À 19 H 45 ET
DE 20 H 45 À 21 H 45
TOUT PUBLIC

EN DÉAMBULATION



ORCHESTRE DE RUE ENSOLEILLÉ / 45 MIN

CALLE LOCA

CIE SOPA LOCA

Inspirés de musiques sud-américaines et tropicales, les 7 illuminés de SopaLoca épicient leur répertoire d'influences variées. L'ensemble réorchestre cumbias, rumbas, dansons, salsas... et les agrément de courants musicaux insolites (reggaeton, hip-hop, rock, disco...). Ponctuée de chorégraphies décalées et teintée de situations burlesques, la formule acoustique et mobile de SopaLoca fédère les foules dans une ambiance légère et festive.

• LES DEUX CÈDRES / DE 18 H 15 À 19 H
• EN DÉAMBULATION / DE 20 H À 20 H 45
TOUT PUBLIC

EN DÉAMBULATION

EN DÉAMBULATION



BATUCADA ARISTOCRATIQUE

LES MARQUIS

CIE TIMBA DEL MUNDO

Qu'importe ce que vous voulez fêter, ces nobles ambianceurs vous emmènent dans la cour des grands avec une frétilante dignité ! Et tous ensemble, dans cette joyeuse atmosphère tropicale, nous tiendrons le haut du pavé !

• EN DÉAMBULATION / DE 18 H À 18 H 15,
DE 18 H 45 À 19 H 30 ET DE 20 H 20 À 20 H 50
TOUT PUBLIC

EN DÉAMBULATION



FANTAISIE ET POÉSIE SUR ÉCHASSE

BULLES DE BONHEUR

ABRAC' ECHASS

Les Bulles de Bonheur vous emmènent dans un monde onirique et fantastique rempli de poésie. Découvrez le cortège de ces magnifiques échassiers, accompagnés des demoiselles fleurs et sucreries, des échassiers sauteurs et du maître de cérémonie virevoltants et dansants sur l'enivrante musique du char à bulles.

• EN DÉAMBULATION / DE 19 H 30 À 20 H ET
DE 21 H 50 À 22 H 50
TOUT PUBLIC

MUSIQUE / 20 MIN

TRIO SWINGULARITY

**JOHN INTRATOR, VIOLON ET CHANT
PIERRE-ANTOINE TROILLET ET BRUNO FONTAINE,
GITARES**

Avec leur style musical énergique, vintage, élégant allant du jazz manouche à la musique brésilienne en passant par la musique africaine ou le bluegrass, le trio Singularity vous fera vivre un moment de pur bonheur autour de l'amour du swing. Voyage musical et beau moment de partage en perspective !

• COUR VOLTAIRE / DE 19 H À 19 H 20, DE 20 H À 20 H 20 ET
DE 21 H À 21 H 20
TOUT PUBLIC



SCÉNOGRAPHIE ET PERFORMANCE

GRAPPE DE LUXE

SCÉNOGRAPHIE

Une installation dans les arbres et au-dessus des salons de jardin, juste pour le plaisir des yeux.

- **PARC DE L'ABBÉ BOISSON / DE 18 H À 23 H**

PERFORMANCE

Abat-jours

- **PARC DE L'ABBÉ BOISSON / DE 18 H 45 À 19 H 15 ET DE 20 H 15 À 20 H 45**

TOUT PUBLIC

EN DÉAMBULATION



SCÉNOGRAPHIE, VIDÉO-PROJECTION ET DISCO-PARTY

VOLTAIRE MULTIFACETTE

SCÉNOGRAPHIE

La statue de Voltaire comme vous ne l'aurez peut-être jamais vu... ou comment l'illustre philosophe s'est retrouvé un jour sur la piste d'un club disco !

- **AVENUE VOLTAIRE / DE 18 H À 23 H**

VIDÉO-PROJECTION

Sur la façade de la maison du pays de Voltaire

- **MAISON DU PAYS DE VOLTAIRE / DE 21 H 30 À 23 H**

DISCO PARTY

Activation du dance-floor en mode disco avec deux danseurs boules à facettes !

- **STATUE DE VOLTAIRE / DE 21 H 30 À 22 H**
- TOUT PUBLIC**



INFORMATIONS PRATIQUES

POUR LES FAMILLES

N'émancipez pas trop rapidement vos jeunes enfants ! Loin d'être une bonne idée, les envoyer seuls devant les spectacles peut perturber le déroulement des représentations, pour les artistes ou leurs voisins spectateurs. Accompagnez-les pour un moment de plaisir à partager ensemble.

ANIMAUX

Les chiens sont autorisés dans l'enceinte de la Fête. Gardez-les près de vous en laisse.

MÉTÉO

En cas de mauvais temps, la décision d'annuler un spectacle sera prise au dernier moment. Soyez positifs, le temps peut paraître menaçant, mais parfois...

PARKINGS ET COVOITURAGE

Regardez bien les fléchages que nous installons pour vous guider, vous garer et ne pas gêner la circulation. Pensez au covoiturage avec les nombreux sites virtuels dédiés, venez avec vos voisins ou vos amis.

BOIRE OU CONDUIRE

Des chauffeurs de l'association SOS G TROP BU seront à votre disposition pour rentrer en toute sécurité. 2 € le km ! Vous pouvez réserver votre trajet sur www.sosgtb.fr réservez-votre-retour. Retrouvez-les en face du poste de secours, avenue Voltaire.

BUS

Les TPG assureront le service régulier aux horaires habituels du samedi. Les itinéraires seront ceux des jours de marché (l'arrêt « Mairie » sera supprimé) à compter du vendredi 26 juin à 9 h.

CONSIGNES GOBELETS

Des gobelets réutilisables sont mis à disposition contre une consigne de 2 € à récupérer auprès des stands proposant des boissons. Vous pouvez aussi apporter le vôtre.

RESPECTEZ L'ENVIRONNEMENT

Merci d'utiliser les toilettes et les poubelles mises à votre disposition. Le parc de l'abbé Boisson est non fumeur (*décret n°2025-582 du 27 juin 2025*). Pensez à ne pas jeter vos mégots par terre, de nombreux mégotiers seront placés sur le site.

LA FÊTE EN ÉQUIPE

- Co-organisateur :

Ville de Ferney-Voltaire et Afozic Production (direction artistique et technique, scénographie et coordination générale)

- Le service culturel, événementiel et vie associative :

Delphine Boudot, Kaoutar Dahmani, Corinne Millier et Ilario Urbain

- Aide logistique - Les services techniques : **Florence Ducret, Yann Mouret et tous les agents sur le terrain**

- La police municipale :

Manuel Cordary et l'ensemble des policiers municipaux

- Communication :

Aline Groley et l'ensemble du service communication et distribution

- Conception, réalisation graphique : **Jeanne Roualet et Camille Dubois, Cosmogama**

Remerciements

La Ville de Ferney-Voltaire remercie vivement l'ensemble des bénévoles, des riverains et des commerçants. Un remerciement particulier à Jocelyne et Francis Mazat et aux bénévoles des associations Cultive ton jardin et du Don du sang.

NUMÉROS UTILES

Gendarmerie 04 50 40 59 30 ou 17

Unité intervention

premiers secours 06 62 32 21 10

LES PARTENAIRES

Carrefour market 
FERNEY-VOLTAIRE CENTRE groupe la poste

E.Leclerc 

CENTRE 
DES 
MONUMENTS 
NATIONAUX 

Licences 2 et 3 - PLATESV-R-2021-009563
et PLATESV-R-2021-010088

Graphisme : Cosmogama

Impression : Impimerie Gonnet

Ne pas jeter sur la voie publique